

Pročitaj tekst dvakrat (polako i glasno)! Onda ga prevodi!

Maks nije sam



Ovo je Maks. Maks je dobar i marljiv školar. On je iz Vorištana. Vorištan je veliko selo u Gradišću. A Gradišće? Gradišće je u Austriji!

U Vorištanu Maks govori nimški i hrvatski. U školi Maks uči nimški, hrvatski i engleski. On ide u hrvatski razred. Njegov razred nije velik, ali praktičan i čist.

Maks je 10 ljet star. Ditić nima brata. Ditić nima sestru. Ali Maks ima četire mačke! Njegove mačke se zovu Lala, Lele, Lili i Lolo. Lala i Lolo su kafečke, a Lili i Lele su črnobijele.

Mačkice su slatke. One se rado igraju. One rado piju mliko. One rado spavaju.

Joj, Maks, ti moraš čuda djelati!

(Tekst: Sabine Nagy; slika: https://www.ivh-online.de/fileadmin/ivh/user_upload/Bilddatenbank/Katzen/FHG%20junge%20mit%20kitten.JPG, 21.3.2020.)

Rješenje:

Das ist Max. Max ist ein guter und fleißiger Schüler. Er ist aus Hornstein. Hornstein ist ein großes Dorf im Burgenland. Und Burgenland? Burgenland ist in Österreich!

In Hornstein spricht Max Deutsch und Kroatisch. In der Schule lernt Max Deutsch, Kroatisch und Englisch. Er geht in die Kroatischklasse. Seine Klasse ist nicht groß, aber praktisch und sauber.

Max ist 10 Jahre alt. Der Bub hat keinen Bruder. Der Bub hat keine Schwester. Aber Max hat vier Katzen! Seine Katzen heißen Lala, Lele, Lili und Lolo. Lala und Lolo sind braun, und Lili und Lele sind schwarz-weiß.

Die Kätzchen sind süß. Sie spielen gerne. Sie trinken gerne Milch. Sie schlafen gerne.

Joj, Max, du musst viel tun!